

**Poland-Elbląg: Meat**  
**OJ S 193/2023 06/10/2023**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: 21 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Elblągu  
National registration number: 281385396  
Postal address: ul.Kwiatkowskiego15  
Town: Elbląg  
NUTS code: PL621 Elbląski  
Postal code: 82-300  
Country: Poland  
Contact person: Barbara Marcinkiewicz  
E-mail: [21wog@ron.mil.pl](mailto:21wog@ron.mil.pl)  
Telephone: +48 55261313015  
Fax: +48 55261313304  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.21wog.wp.mil.pl](http://www.21wog.wp.mil.pl)  
Address of the buyer profile: <https://portal.smartpzp.pl/21wog>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/21wog>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Other type: 21 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Elblągu

### I.5. Main activity

Defence

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

ZAKUP I DOSTAWY MIĘSA ORAZ WĘDLIN W 2024 R.  
Reference number: 54/SZP/2023

#### II.1.2. Main CPV code

15110000 Meat

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Część zamówienia nr 1: Mięso i wędliny z mięsa czerwonego ( 45 pozycji asortymentowych).  
Część zamówienia nr 2: Mięso i wędliny z drobiu ( 23 pozycje asortymentowe)szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1, 2a i 5 do SWZ.. Zamówienie będzie realizowane z wykorzystaniem prawa opcji. Opcja polega na powtórzeniu tego samego asortymentu dla ilości maksymalnych określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że jeśli ilość minimalna jest równa ilości maksymalnej oznacza to, że dla danej pozycji asortymentowej nie stosuje się prawa opcji.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Mięso i wędliny z mięsa czerwonego  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15111000 Bovine meat, 15131000 Meat preserves and preparations, 15131210 Gammon, 15113000 Pork, 15114000 Offal, 15131120 Sausage products, 15131130 Sausages, 15131134 Black pudding and other blood sausages, 15131200 Dried, salted, smoked or seasoned meat, 15131310 Pâté

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie  
Main site or place of performance: Kompleksy wojskowe administrowane przez 21 Wojskowy Oddział Gospodarczy

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Część zamówienia nr1 Mięso i wędliny z mięsa czerwonego w 45 pozycjach asortymentowych  
Antrykot wołowy b/k kręg.  
Wołowina ekstra  
Polędwica wieprzowa  
Karkówka wieprzowa b/k  
Łopatka wieprzowa b/k  
Schab wieprzowy b/k  
Schab wieprzowy z/k  
Boczek surowy b/k  
Żeberka wieprzowe  
Szynka wieprzowa b/k  
Mięso wieprzowe od szynki b/k drobne  
Golonka wieprzowa z/k  
Wątroba wieprzowa  
Pasztetowa kg  
Salceson włoski kg  
Salceson ozorkowy  
Kaszanka z kaszy gryczanej  
Salami

Kiełbasa myśliwska  
Kiełbasa jałowcowa  
Kiełbasa parówkowa  
Parówki z szynki  
Mortadela  
Kiełbasa biała parzona  
Kiełbasa podlaska  
Kiełbasa wiejska  
Kiełbasa śląska  
Kiełbasa toruńska  
Kiełbasa zwyczajna  
Kiełbasa krakowska parzona  
Kiełbasa szynkowa wieprzowa  
Kiełbasa krakowska sucha  
Kiełbasa żywiecka  
Kabanosy  
Baleron kg  
Polędwica wieprzowa wędzona  
Szynka wieprzowa wędzona  
Szynka wieprzowa gotowana  
Szynka wieprzowa konserwowa  
Boczek wędzony parzony b/k  
Schab pieczony  
Rolada z boczku  
Paszтет wieprzowy pieczony  
Golonka wieprzowa  
Ogonówka

Zamówienie realizowane w ilościach minimalnych i maksymalnych. Szczegółowe ilości w załączniku nr 1 i 2a do SWZ. Realizację ilości minimalnych Zamawiający gwarantuje w całości. Ilości maksymalne stanowią górną granicę potrzeb Zamawiającego ( będą opcją). Szczegółowe zobowiązania Wykonawcy zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy ( załącznik nr 5 do SWZ). Dostawy dla ilości minimalnych i maksymalnych będą realizowane zgodnie z zaoferowanym wariantem dostaw do magazynów wskazanych w Opisie przedmiotu zamówienia.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Przyjęty do realizacji wariant dostaw / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Opcja polega na powtórzeniu tego samego asortymentu dla ilości maksymalnych określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że jeśli ilość minimalna jest równa ilości maksymalnej oznacza to, że dla danej pozycji asortymentowej nie stosuje się prawa opcji. Realizację ilości minimalnych Zamawiający gwarantuje w całości. Ilości maksymalne stanowią górną granicę potrzeb Zamawiającego (będą opcją).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Termin realizacji zamówienia dla części nr 1: od dnia zawarcia umowy, jednak nie wcześniej niż od 02.01.2024 r. do dnia 31.12.2024 r.;

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Mięso i wędliny z drobiu  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15112000 Poultry

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska  
NUTS code: PL6 Makroregion północny  
NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie  
Main site or place of performance: Kompleksy wojskowe administrowane przez 21 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Elblągu

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Część zamówienia nr 2 mięso i wędliny z drobiu w 23 pozycjach asortymentowych:

Noga z kurczaka mrożona  
Noga z kurczaka  
Podudzie z kurczaka  
Filet z piersi kurczaka mrożony  
Filet z piersi kurczaka  
Skrzydółka z kurczaka  
Filet z piersi indyka mrożony  
Filet z piersi indyka  
Filet z piersi kaczki  
Udo z kaczki  
Kurczak - tuszka kg  
Wątroba z kurczaka  
Żołądki kurczaka  
Kabanosy drobiowe  
Kiełbasa szynkowa drobiowa  
Parówki z fileta z kurczaka  
Udko drobiowe wędzone  
Filet z piersi kurczaka wędzony  
Szynka drobiowa  
Szynka z indyka

Mortadela drobiowa  
Pasztet drobiowy pieczony  
Krakowska drobiowa

Zamówienie realizowane w ilościach minimalnych i maksymalnych. Szczegółowe ilości w załączniku 1 i 2a do SWZ. Realizację ilości minimalnych Zamawiający gwarantuje w całości. Ilości maksymalne stanowią górną granicę potrzeb Zamawiającego ( będą opcją). Szczegółowe zobowiązania Wykonawcy zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy ( załącznik nr 5 do SWZ). Dostawy dla ilości minimalnych i maksymalnych będą realizowane zgodnie z zaoferowanym wariantem dostaw do magazynów wskazanych w Opisie przedmiotu zamówienia.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Przyjęty do realizacji wariant dostaw / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Opcja polega na powtórzeniu tego samego asortymentu dla ilości maksymalnych określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że jeśli ilość minimalna jest równa ilości maksymalnej oznacza to, że dla danej pozycji asortymentowej nie stosuje się prawa opcji. Realizację ilości minimalnych Zamawiający gwarantuje w całości. Ilości maksymalne stanowią górną granicę potrzeb Zamawiającego ( będą opcją).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Termin realizacji zamówienia dla części nr 2: od dnia zawarcia umowy, jednak nie wcześniej niż od 02.01.2024 r. do dnia 31.12.2024 r.;

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie precyzuje warunku udziału w postępowaniu

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie precyzuje warunku udziału w postępowaniu

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie precyzuje warunku udziału w postępowaniu

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Projektowane postanowienia umowy w sprawie zam. publicznego zawarte zostały w zał. nr 5 do SWZ. Klauzule

dotyczące możliwości i warunków zmiany umowy zostały zawarte w § 9 załącznika nr 5 do SWZ.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/11/2023 Local time: 08:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 04/02/2024

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 02/11/2023 Local time: 08:30

Information about authorised persons and opening procedure: <https://portal.smartpzp.pl/21wog>

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1)nie podlegają wykluczeniu na podstawie:

•art. 108 ust. 1 oraz 109 ust. 1 pkt 4), 5) i 7) ustawy Pzp;

- art. 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 roku w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie;
- art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 roku o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

2.Zamawiający przed wyborem oferty najkorzystniejszej wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących dokumentów:

#### DOKUMENTY POTWIERDZAJĄCE BRAK PODSTAW WYKLUCZENIA Z UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

- 1)Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2, 4 ustawy Pzp sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;
- 2)Odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; lub Zamawiający nie wezwie, jeżeli uzyska je za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, o ile wykonawca wskaże w oświadczeniu JEDZ dane umożliwiające dostęp do tych środków;

3)Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ,w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5, 6 i art. 109 ust. 1 pkt 4, 5, 7 ustawy Pzp oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady dot. środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie – wzór oświadczenia stanowi ZAŁ. NR 6 DO SWZ.

4)oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową, albo oświadczenie

o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej gr. kapitałowej – wzór oświadczenia stanowi ZAŁ. NR 7 DO SWZ.

3.Wykonawcy mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - warunki

zostały określone w Rozdziale VIII ust. 3 pkt 3.1; 3.2; 3.3 SWZ.

4.Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia

- 1)w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp określone w Rozdziale VIII ust. 2 ppkt 2.3(JEDZ)oraz podmiot. środki dowodowe określone w Rozdziale VIII, ust. 2, ppkt 2.4 (załącznik nr 4 do SWZ) oraz w Rozdziale VIII, ust. 3, ppkt 1), 2), 3).4) - składa każdy z tych Wykonawców;

UWAGA: Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takiej sytuacji zobowiązani są ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo musi być dołączone do oferty.

5.Dopuszcza się rozwiązania równoważne normom, europejskim ocenom technicznym, aprobatom,specyfikacjom technicznym i systemom referencji technicznych, zawartych w załącznikach nr 1, 2a i 5. Wykonawca oferujący produkt równoważny obowiązany jest do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, dla których pozycji opisanych w sposób określony w

zdaniu poprzedzającym oferuje produkt równoważnych oraz dok. określonych w Rozdz. V SWZ.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: PREZES KRAJOWEJ IZBY ODWOŁAWCZEJ

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zasady i tryb postępowania w zakresie korzystania ze środków ochrony prawnej określone zostały w Dziale IX

ustawy Prawo zamówień publicznych dalej ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: PREZES KRAJOWEJ IZBY ODWOŁAWCZEJ

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/10/2023